

ASM 32

Указания по технике безопасности

Внимание! Тщательно изучите последующие указания. Внимательно ознакомьтесь с элементами управления газонокосилки и правилами надлежащего ее применения.

Расшифровка символов, нанесенных на газонокосилку:

Общее указание на наличие опасности.

Прочтите руководство по эксплуатации.

Необходимо обратить внимание на то, чтобы находящиеся поблизости люди не травмировались разбрасываемыми работающей газонокосилкой посторонними телами.

Посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от работающего прибора.

Перед проведением регулировки прибора или его очистки, а также при спутывании кабеля и во всех случаях, когда газонокосилка остается без присмотра хотя бы на короткое время, необходимо отключать прибор и вынимать штекер кабеля из штепсельной розетки. Электрический кабель не должен попадать в рабочую зону ножа.

Острые ножи – берегите пальцы рук и ног!

Прежде чем прикасаться к деталям прибора, дождитесь полной остановки всех его вращающихся частей. Ножи продолжают вращаться и после отключения электродвигателя и могут привести к травмам.

Нельзя косить во время дождя или оставлять газонокосилку в дождливую погоду на открытом воздухе.

- Ни в коем случае не разрешайте пользоваться газонокосилкой детям или лицам, не ознакомившимся с настоящим руководством. Допустимый возраст пользователя может быть ограничен национальными предписаниями.
- Никогда не косите траву при нахождении в непосредственной близости людей (в особенности детей) и домашних животных.
- Пользователь или владелец прибора несет ответственность за возможные несчастные случаи и ущерб, который может быть нанесен посторонним лицам или их имуществу.
- Нельзя косить босиком или в открытой летней обуви, необходимо всегда носить прочную, закрытую обувь и длинные брюки.
- Необходимо тщательно осмотреть подлежащую обработке площадь и удалить камни, палки, проволоку, кости и прочие посторонние предметы.
- Перед проведением работ следует всегда визуально контролировать газонокосилку на предмет отсутствия признаков износа, повреждения или отсоединения ножей, удерживающих их винтов и режущего узла в целом.
- Изношенные или поврежденные ножи и винты следует заменять только в комплекте во избежание дисбаланса. Будьте осторожны в обращении с газонокосилками, оснащенными несколькими ножами, так как вращение одного ножа может вызвать перемещение других ножей.
- Косить следует только при дневном свете или достаточном искусственном освещении.
- По возможности не следует пользоваться газонокосилкой для кошения сырой травы.
- Двигайтесь всегда спокойно, нельзя перемещаться бегом.
- **Кошение на склонах может представлять опасность:**
 - Не косите на особенно крутых откосах.
 - Двигаясь по наклонной поверхности или сырой траве, обращайте внимание на наличие устойчивой опоры.

- Скашивая траву на наклонных поверхностях, двигайтесь всегда поперек склона, а не вверх-вниз.
- Будьте особенно осторожны при смене направления движения на склоне.
- Соблюдайте особую осторожность при движении назад или в тех случаях, когда Вы тянете газонокосилку за собой.
- Ножи должны находиться в неподвижном состоянии, если требуется наклонить газонокосилку в целях транспортировки, пересечь не заросшие травой участки или переместить газонокосилку от одного участка работ к другому.
- Включайте газонокосилку только при условии достаточного удаления ног от ее ножей.
- Не следует отклонять газонокосилку при запуске.
- Не допускается нахождение рук или ног поблизости от вращающихся частей или под ними.
- Никогда не эксплуатируйте газонокосилку без травосборника / мешка или отбойника.
- Никогда не поднимайте и не переносите газонокосилку при работающем двигателе.
- При проведении регулировки газонокосилки избегайте защемления ног или рук между подвижными ножами и неподвижными частями прибора.
- **Вынимайте сетевой штекер из штепсельной розетки:**
 - во всех случаях, когда Вы оставляете прибор без присмотра,
 - перед устранением блокировок,
 - при проведении проверки газонокосилки, ее очистки или иных аналогичных работ,
 - после столкновения с посторонним телом. Газонокосилку необходимо в таком случае сразу же проконтролировать на предмет повреждений и при необходимости отремонтировать,
 - в случае возникновения необычных вибраций (необходима немедленная проверка).
- Необходимым условием постоянного сохранения безопасного рабочего состояния является обеспечение плотной посадки всех гаек, болтов и винтов.
- Травосборник / мешок следует регулярно контролировать на предмет износа.
- В целях обеспечения безопасности необходимо своевременно заменять изношенные или поврежденные детали.
- Перед проведением замены удостоверьтесь в том, что будут использоваться оригинальные запасные части производства Bosch.

Технические характеристики

Шпиндельная газонокосилка	ASM 32
код для заказа	0 600 889 0..
номинальная потребляемая мощность	360 Вт
ширина ножа	32 см
высота срезки	12 - 52 мм
емкость травосборника	31 л
вес	13,5 кг
степень защиты	□ / II
серийный номер	см. параметры производительности на приборе

Сведения об уровне шума / местные предписания

Данное изделие работает при очень низком уровне шума, согласующемся с действующими в Вашей стране предписаниями.

Назначение

Настоящее изделие предназначено для скашивания газонов в частной сфере.

Введение

Данное руководство содержит инструкции по монтажу и безопасному применению Вашего прибора. Важным условием является внимательное изучение Вами этих инструкций.

В полностью собранном состоянии прибор весит около 13,5 кг. При необходимости обратитесь за помощью для извлечения его из упаковки.

Перемещая прибор к месту работы, помните об опасности, связанной с острыми ножами.

Комплект поставки

Осторожно извлеките газонокосилку из упаковки и проверьте ее комплектность. В комплект поставки входят:

- газонокосилка с рукояткой
- 2 винта (вставлены в рукоятку)
- 2 барашковые гайки (на рукоятке)
- травосборник (из двух частей)
- руководство по эксплуатации
- перечень запасных частей

Если обнаружится отсутствие каких-либо деталей или их повреждение, обратитесь, пожалуйста, в обслуживающую Вас торговую организацию.

Элементы прибора

- 1 рукоятка
- 2 переключающий рычаг
- 3 предохранительная кнопка
- 4 сетевой штекер**
- 5 фиксатор для устранения механического напряжения кабеля
- 6 нижняя часть рукоятки
- 7 травосборник
- 8 рычаг для регулировки высоты срезки
- 9 вентиляционные прорези

** различаются в зависимости от страны назначения

Некоторые показанные на рисунке или описанные принадлежности могут не входить в комплект поставки прибора.

В целях Вашей безопасности

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ РЕГУЛИРОВКИ ИЛИ ЧИСТКИ, А ТАКЖЕ В СЛУЧАЕ ПЕРЕРЕЗАНИЯ, ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ СПУТЫВАНИЯ КАБЕЛЯ, НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧАТЬ ПРИБОР И ВЫНИМАТЬ ШТЕКЕР ИЗ ШТЕПСЕЛЬНОЙ РОЗЕТКИ.

ПОСЛЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА НОЖИ ПРОДОЛЖАЮТ ВРАЩАТЬСЯ ЕЩЕ НЕСКОЛЬКО СЕКУНД. ОСТОРОЖНО: НЕЛЬЗЯ ПРИКАСАТЬСЯ К ВРАЩАЮЩЕМУСЯ НОЖУ.

Электробезопасность

В целях безопасности, Ваш прибор выполнен с двойной защитной изоляцией и не требует заземления. Рабочее напряжение - 230 В переменного тока, 50 Гц. Следует использовать только разрешенные удлинительные кабели. Необходимую информацию Вы получите в авторизованных пунктах сервисной службы по месту жительства.

Допускается использование только удлинительных кабелей исполнений H05VV-F или H05RN-F.

В целях повышения безопасности рекомендуется использовать автомат защитного отключения, рассчитанный на ток утечки не более 30 мА. Перед каждым применением следует контролировать состояние этого автомата.

Указание в отношении изделий, продаваемых **не в Англии**. ВНИМАНИЕ: необходимым условием Вашей безопасности является показанное на рис. **В** соединение штекера **4** прибора с удлинительным кабелем **10**.

Муфта удлинительного кабеля должна иметь брызгозащищенное исполнение, она должна состоять из резины или иметь резиновую обшивку.

Удлинительный кабель следует использовать с фиксатором, исключаящим его механическое напряжение.

Соединительный кабель следует регулярно контролировать на предмет отсутствия повреждений, необходимым условием работы является исправное состояние кабеля.

Ремонт поврежденного соединительного кабеля должен производиться только в авторизованной мастерской Bosch.

Указание в отношении изделий, продаваемых **в Англии**: Ваша газонокосилка оснащена разрешенным штекером 13 А (BS 1363/A) и защищена предохранителем 13 А (сертификат ASTA в соответствии с BS 1362).

Если смонтированный штекер не подходит к Вашей розетке, его следует срезать и заменить другим, подходящим штекером.

Во избежание поражения электрическим током, необходимо утилизировать срезанный штекер; ни в коем случае не допускается вставлять его в розетку 13 А.

Монтаж

Рукоятку **1** прикрепить винтом и барашковой гайкой к нижней штанге (рис. **А**).

Указание: обеспечьте крепление кабеля с помощью прилагаемых кабельных зажимов к рукоятке, как это показано на рис. **А**.

Соединить две части травосборника (см. рис. **С**).

Закрепить кабель согласно рис. **В** на фиксаторе, устраняющем его механическое напряжение. Убедитесь в наличии достаточного резерва кабеля.

Травосборник / мешок

Установку и снятие травосборника следует производить в соответствии с рис. **С**.

Регулировка высоты срезки

Перед проведением регулировки высоты срезки необходимо остановиться, отпустить переключательный рычаг и дождаться остановки двигателя. Ножи продолжают вращаться после отключения двигателя и могут привести к травмам.

Газонокосилка может настраиваться на различную высоту срезки. Для этого: **1** отжать фиксирующий рычаг **8** наружу и затем **2** переместить его вверх или вниз в положение, соответствующее желаемой высоте срезки (рис. **Д**), при этом другой рукой следует слегка приподнять газонокосилку.

Для первой обработки в сезоне следует установить большую высоту срезки.

Ввод в эксплуатацию (рис. **Е**)

После выключения прибора ножи продолжают вращаться еще несколько секунд. Перед повторным включением следует дождаться полной остановки электродвигателя / ножа.

Не следует осуществлять частые кратковременные включения и выключения.

В целях облегчения запуска следует надавить на рукоятку вниз таким образом, чтобы передние колеса косилки приподнялись.

Включение:

Нажать предохранительную кнопку **3** и удерживать ее нажатой.

Нажать на переключающий рычаг **2**, переместив его в сторону рукоятки.

Отпустить предохранительную кнопку **3**.

Выключение:

Отпустить переключающий рычаг **2**.

Кошение

Газонокосилку разместить на краю газона, как можно ближе к сетевой розетке. Во время работы следует перемещаться, удаляясь от розетки, как это показано на рис. **F**.

После каждого разворота следует укладывать кабель с противоположной, уже скошенной стороны газона.

Не следует перегружать двигатель при работе в особенно сложных условиях.

При перегрузке снижается частота вращения двигателя и изменяется его шум. В таком случае следует остановиться, отпустить переключающий рычаг и **настроиться на увеличенную высоту срезки**. В противном случае возможно повреждение двигателя.

Техническое обслуживание

Перед проведением любых работ с прибором следует вынимать сетевой штекер и снимать травосборник.

Указание: регулярно проводите описанные ниже работы по техническому обслуживанию, – тем самым Вы обеспечите долговременную безотказную эксплуатацию прибора.

Газонокосилку следует регулярно обследовать на предмет выявления видимых дефектов типа отсоединившихся или поврежденных ножей, разболтанных соединений, износа или повреждения других деталей.

Проверяйте исправность и правильность установки ограждающих элементов и защитных приспособлений. Проводите до начала эксплуатации необходимые работы по техническому обслуживанию и ремонту.

Если, несмотря на тщательное изготовление и строгий производственный контроль, прибор все же выйдет из строя, его ремонт следует поручить специалистам авторизованной сервисной службы, обслуживающей электроинструменты Bosch.

При направлении запросов и заказов запасных частей следует обязательно указывать 10-значный код заказа, приведенный на фирменной табличке прибора.

Уход за ножами (рис. G)

Отключите прибор, выньте сетевой штекер и снимите травосборник.

Если шпindelная газонокосилка перестала чисто и равномерно срезать траву, следует провести перенастройку шпindelных ножей.

Переверните газонокосилку и поставьте ее на головку.

Пользуясь гаечным ключом, поворачивайте оба регулировочных винта малыми шагами по часовой стрелке до тех пор, пока шпindelные ножи **12** не начнут слегка касаться нижнего ножа **13**, как это показано на рис. **G**.

Указание: ножи работают по принципу ножниц.

По окончании работы / хранение

Наружную поверхность газонокосилки следует основательно очистить мягкой щеткой и тряпкой. Не используйте воду, растворители или полироли. Удалите всю налипшую траву и частицы грязи, в особенности с вентиляционных прорезей **9**.

Положите газонокосилку набок и очистите рабочую зону ножей. Спрессованную срезанную траву удалите деревянным или пластиковым скребком.

Газонокосилку следует хранить в сухом месте. Нельзя укладывать на прибор какие-либо предметы. В целях экономии места, полностью сложите рукоятку (рис. Н).

Убедитесь в том, что при складывании не произошло заземления кабеля. **Не следует бросать рукоятку.**

Выявление и устранение неисправностей

В приведенной ниже таблице представлены признаки возможных неисправностей и методы их устранения. Если, пользуясь этими сведениями, Вы не сумеете все же локализовать проблему и устранить ее, обратитесь в сервисную мастерскую по месту жительства.

Внимание: перед поиском неисправности следует выключить прибор и вынуть сетевой штекер.

Признаки	Возможные причины	Методы устранения
Прибор не работает	Отсутствует сетевое напряжение Неисправность штепсельной розетки Повреждение удлинительного кабеля Сработал предохранитель	Проверить и включить Использовать другую розетку Проверить кабель, при необходимости заменить Заменить предохранитель
Прибор работает с перебоями	Повреждение удлинительного кабеля Дефект внутренней электропроводки прибора	Проверить кабель, при необходимости заменить Обратиться в сервисную службу
Газонокосилка движется с трудом или ремень вращается со скрипом	Слишком низкая высота срезки	Изменить высоту срезки (см. "Регулировка высоты срезки")
	Неправильная настройка ножа	Настроить нож
Прибор оставляет неровный след	Затупился нож	Заменить нож (см. "Уход за ножами")
	Неправильная настройка ножа	Настроить нож
Нож не вращается	Шпиндельный нож заблокирован травой	Удалить траву
	Ремень проскальзывает или поврежден	Обратиться в сервисную службу
Сильные вибрация / шум	Повреждение ножа	Обратиться в сервисную службу
	Неправильно настроен нож	Настроить нож

Гарантия

Bosch предоставляет гарантию на свои изделия, соответствующую законодательным положениям / условиям стран назначения (гарантийные претензии принимаются по представлении счета или накладной).

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные естественным износом, перегрузками или ненадлежащим обращением.

Рекламации принимаются только при условии направления Вами прибора **в неразобранном состоянии** поставщику или на сервисную станцию Bosch, обслуживающую пневматические и электрические инструменты.

Сервис и консультационные услуги

Россия:

1. ООО «Роберт Бош»
129515, Москва, ул. Академика Королева, 13
Тел. +7 095 935.88.06
Факс +7 095 935.88.07

2. ООО «Роберт Бош»
198188, Санкт-Петербург, ул. Зайцева, 41
Тел. +7 812 184.13.07
Факс +7 812 184.13.61

Адреса региональных гарантийных сервисных центров указаны в гарантийной карте, выдаваемой при покупке инструмента в магазине.

В защиту окружающей среды

Благодаря тихой, плавной работе, прибор оказывает минимальную вредную нагрузку на окружающую среду.

При изготовлении прибора были использованы безопасные в экологическом отношении технологии.

Повторная переработка материалов вместо утилизации

Прибор, принадлежности к нему и упаковку следует подвергнуть сортировке в целях экологичной повторной переработки.